

Zitationsstil bei wissenschaftlichen Arbeiten

Zitat	(Koller, W. 1992: 14ff)
Paraphrasierung/ Verweise	Koller (1992: 14ff) ist der Ansicht, dass ... Zu dieser Problematik haben sich auch Meyer 1988 und Kuhlen 1995 geäußert.
Monographie	NACHNAME, Vorname ; NACHNAME, Vorname (Jahr): <i>Titel des Werkes. Untertitel.</i> Bd., Aufl. 1. Verlagsort: Verlag (Reihentitel Reihenummer). HÖNIG, Hans G. ; KUBMAUL, Paul (2003): <i>Strategie der Übersetzung : ein Lehr- und Arbeitsbuch.</i> 6., unveränd. Aufl. Tübingen: Narr (Tübinger Beiträge zur Linguistik ; 205).
Nachschlagewerke	<i>TITEL DES NACHSCHLAGEWERKS</i> (Jahr): /NACHNAME, Vorname (Hrsg.), Bd., Auflage, 1. Verlagsort: Verlag (Reihentitel Reihenummer). <i>DUDEN - DAS STILWÖRTERBUCH</i> (2001): /CHIARO, Maria Grazia; WERMKE, Matthias (Hrsg.), 8., völlig neu bearb. Aufl. Mannheim: Dudenverlag (Der Duden in zwölf Bänden, Bd. 2). <i>BROCKHAUS:</i> (1998): <i>Die Enzyklopädie in 24 Bänden.</i> Bd. 19: SAG - SEIE, 20., überarb. und aktualisierte Aufl., Mannheim : Brockhaus.
Sammelband	NACHNAME, Vorname ; NACHNAME, Vorname (Hrsg.) (Jahr): <i>Titel des Werkes. Untertitel.</i> Bd., Auflage, 1. Verlagsort: Verlag (Reihentitel Reihenummer). LUSTIG, Gerhard (Hrsg.) (1986): <i>Automatische Indexierung zwischen Forschung und Anwendung.</i> Hildesheim: Olms.
Aufsatz in einem Sammelband	NACHNAME, Vorname ; NACHNAME, Vorname (Jahr): „Titel des Aufsatzes: Untertitel.“ In: NACHNAME, Vorname ; NACHNAME, Vorname (Hrsg.): <i>Titel des Werkes: Untertitel.</i> Bd., Auflage, 1. Verlagsort: Verlag (Reihentitel Reihenummer) , Seitenzahlangaben. FLECK, Klaus E. W. (1998): „62. Urkundenübersetzung.“ In: SNELL-HORNBY, Mary ; HÖNIG, Hans G. ; KUBMAUL, Paul; SCHMITT, Peter A. (Hrsg.): <i>Handbuch Translation.</i> Tübingen: Stauffenburg (Stauffenburg-Handbücher), S. 230-234. Bei mehreren Aufsätzen aus demselben Sammelband wird dieser in Kurzzitierweise [In: SNELL- HORNBY, M. et al. (1998: 230-234)] angegeben und als gesonderte Quelle in Langform aufgeführt.
Zeitschriftenaufsätze	NACHNAME, Vorname ; NACHNAME, Vorname (Jahr): „Titel des Aufsatzes: Untertitel.“ In: <i>Zeitschriftentitel.</i> Band, Jahrgang, Heftnummer, Seitenzahlangaben. KUHLEN, Rainer; LUDEWIG, Karin (2009): „ENCES - A European Network for Copyright in Support of Education and Science: One Step Forward to a Science-Friendly Copyright in Europe.“ In: <i>Information - Wissenschaft und Praxis</i> , Jg. 60, Nr. 5, S. 259–264. MOK, Olivia (2001): „Translational migration of martial arts fiction East and West.“ In: <i>Target</i> , 13:1, S. 81-102.
Internetdokumente	NACHNAME, Vorname ; NACHNAME, Vorname (Erscheinungsdatum): <i>Titel des Dokuments.</i> <i>Untertitel.</i> : (Verifizierungsdatum: Datum) < http://www.url.de > HOFFMANN, Ronald (Vortrag gehalten: 28. Mai 2002): <i>Die Urkundenübersetzung.</i> (Verifizierungsdatum: 03.07.2009) < http://www.ronaldhoffmann.de/?Ver%F6ffentlichungen::Die_Urkunden%FCbersetzung > <i>BROCKHAUS, DER</i> (Copyright: 2006): : <i>IN 15 BÄNDEN.</i> Permanent aktualisierte Online-Aufl. Leipzig, Mannheim: Brockhaus 2002-2007. „Silbermann, Alphons.“ (Verifizierungsdatum: 02.04.2009) < http://www.brockhaus-suche.de/suche/abstract.php?shortname=b15&artikel_id=205109330&verweis=1 > DUKE UNIVERSITY LIBRARIES (modified: April 1, 2009, 5:42 pm EDT): <i>Citing Sources.</i> (accessed: 02 April 2009) < http://library.duke.edu/research/citing/ >
Hochschulschriften	NACHNAME, Vorname (Jahr): <i>Titel des Werkes. Untertitel.</i> Art der Arbeit., Hochschule, Fachbereich HEIZMANN, Susanne (1987): <i>Zur Frage der Anpassung von Klassifikationssystemen im Bereich der Terminologie, dargestellt am Beispiel der Hildesheimer Terminologiedatenbank.</i> Dipl.-Arb., Hochschule Hildesheim, Fachbereich Sprachen und Technik Die Angaben zur Hochschule und zum Fachbereich werden aus der Arbeit übernommen (entsprechend den damaligen Bezeichnungen).
Mündliche oder schriftliche Äußerungen von Fachleuten	NACHNAME, Vorname (Qualifikation, Arbeitsstelle) (Datum, Uhrzeit mit Zeitzone): Titel. Art der Äußerung, ggf. Ort der Äußerung. BRAUN, Gary P. (Prof. for Accounting, College of Business Administration, University of Texas at El Paso) (02.08.2000, 10:18 RDT): Re: Questions about Accounting Terminology. E-Mail an Bruce W. Irwin. WOMSER-HACKER, Christa (Prof. für Angewandte Informationswissenschaft, Institut für Informationswissenschaft und Sprachtechnologie, Universität Hildesheim) (13.10.2009, 9:18-9:25 MESZ): Gespräch mit Bruce W. Irwin. KESTING, Hanjo (seit 1973 Leiter der Redaktion Kulturelles Wort im NDR-Hörfunk) (21.02.1980, 22:30-23:00 MEZ): <i>Lebenswelt und Bürgerfreiheit.</i> Vortrag. WDR 3.